



PRECISE

Filament Holder
& Scale

User Manual

SETTING A CUSTOM EMPTY SPOOL WEIGHT








EN Setting a custom empty spool weight


- 1 Starting with the scale switched off, press and hold the **SET** button then whilst still holding the **SET** button press **⏻** button to turn the scale on.
- 2 When the scale turns on, let go of the **SET** button.
- 3 The LCD will display the current customized empty spool weight, with the first character on the right hand side flashing.
- 4 Press the **▲** button to cycle through the numbers from 0 to 9 to select the required number for the flashing character. Every time the **▲** button is pressed, the flashing number will increase by 1. After 9 the flashing number will go back to '0'
- 5 Once the required number has been selected for the first character on the right hand side, press the **SET** button once to confirm the entry and move the digit selection to the second character.
- 6 Repeat steps 4 and 5 above, but this time for the second and third character.
- 7 Once all 3 numbers are set to the required values, press the **⏻** button once to save the newly entered empty spool weight and switch off the scale.

To use this custom weight instead of the default empty spool weight press the **SET** button after turning on the Precise filament holder and scale each time. By not pressing this button each time after the scale is turned on the default empty spool weight will continue to be used.

RÉGLAGE PERSONNALISÉ D'UN POIDS DE BOBINE

FR Réglage personnalisé d'un poids de bobine

- 1 Commencez avec le pèse porte-filament éteint. Appuyez sur la touche , et tout en la maintenant enfoncée, veuillez appuyer sur la touche  afin d'allumer le pèse porte-filament.
- 2 Lorsque le pèse porte-filament est allumée, relâchez la touche .
- 3 L'écran LCD affiche le poids de la bobine actuelle vide par défaut avec le premier caractère du côté droit qui clignote.
- 4 Appuyez sur la touche  pour parcourir les numéros de 0 à 9 et sélectionnez le chiffre souhaité. Chaque fois que vous appuyez sur la touche , le chiffre clignotant augmente d'une unité. Après '9', le numéro clignotant revient à '0'.
- 5 Une fois que le premier caractère du côté droit affiche le chiffre souhaité, appuyez une fois sur le bouton  pour confirmer l'entrée et déplacez la sélection du chiffre du deuxième caractère.
- 6 Répétez les étapes 4 et 5 ci-dessus pour le choix du deuxième et troisième caractère.
- 7 Une fois que tous les 3 numéros sont réglés sur les valeurs requises, appuyez une fois sur la touche  pour enregistrer le nouveau poids de la bobine vide et éteindre la balance.

Pour utiliser ce poids personnalisé au lieu du poids de la bobine vide par défaut, appuyez sur le bouton  après avoir mis une bobine de filament. Dans le cas où vous n'appuyez pas sur ce bouton chaque fois que vous allumez le pèse porte-filament, le poids de la bobine vide par défaut continuera à être utilisé.

FESTLEGEN EINER BENUTZERDEFINIERTEN LEERE SPULE GEWICHTS





DE Festlegen einer benutzerdefinierten leere Spule Gewichts

- 1 Ausgehend von der Skala ab, drücken und halten Sie die **SET**-Taste dann geschaltet, während noch die **SET**-Taste drücken Sie **⏻**-Taste, schalten Sie die Waage halten.
- 2 Wann schaltet sich die Waage, die **SET**-Taste loslassen.
- 3 Die LCD-Anzeige zeigt das aktuelle angepasste leere Spule Gewicht, mit dem ersten Zeichen auf der rechten Seite blinkt.
- 4 Drücken **^**-Taste zu durchlaufen, die Zahlen von 0 bis 9, um die erforderliche Anzahl für das blinkende Zeichen auszuwählen. Jedes Mal, wenn der **^**-Taste gedrückt wird, wird die blinkende Nummer um 1 erhöht. Nach 9 wird die blinkende Nummer '0' zurück
- 5 Sobald die erforderliche Anzahl für das erste Zeichen auf der rechten Seite ausgewählt wurde, drücken Sie einmal die **SET**-Taste bestätigen Sie die Eingabe und verschieben Sie die Ziffern-Auswahl, das zweite Zeichen.
- 6 Wiederholen Sie die Schritte 4 und 5 oben, aber dieses Mal für das zweite und dritte Zeichen.
- 7 Wenn alle 3 Zahlen Sie die gewünschten Werte eingestellt sind, drücken Sie den **⏻**-Taste einmal neu eingegebenen leere Spule Gewicht sparen und schalten Sie die Waage.

Um dieses benutzerdefinierte Gewicht anstelle der standardmäßig leere Spule verwenden Gewicht drücken die **SET**-Taste nach dem Einschalten die präzise Filament Inhaber und Maßstab jedes Mal. Durch nicht drücken dieser Taste wird jedes Mal, wenn die Waage auf die leere Spule Standardgewicht gedreht wird weiterhin verwendet werden.

COME IMPOSTARE IL PESO A VUOTO DELLA BOBINA

IT Come impostare il peso a vuoto della bobina

- 1 Iniziare con il supporto spento, tenere premuto il pulsante **SET** e nel mentre premere il pulsante  per accendere il dispositivo.
- 2 Quando il supporto si accende, lasciare il pulsante **SET**
- 3 Il display LCD visualizzerà l'attuale peso a vuoto della bobina, con il primo dato lampeggiante sul lato destro.
- 4 Premere il pulsante  per scorrere i numeri da 0 a 9 per selezionare il numero richiesto per il carattere lampeggiante. Ogni volta che si preme il tasto , il numero lampeggiante aumenta di 1. Dopo 9 il numero lampeggiante tornerà a '0'
- 5 Una volta selezionato il numero richiesto per il primo carattere sul lato destro, premere il pulsante **SET** per confermare la voce e spostare la selezione delle cifre al secondo carattere.
- 6 Ripetere i passaggi 4 e 5, ma questa volta per il secondo e terzo carattere.
- 7 Dopo che tutti e 3 i numeri sono stati impostati secondo i valori richiesti, premere il tasto  per salvare il peso bobina vuota inserito e spegnere la bilancia.

Per utilizzare questo peso personalizzato al posto del peso di default della bobina vuota, premere il pulsante **SET** dopo aver acceso il Precise filament holder e calcolarlo di volta in volta. Non premendo questo pulsante ogni volta che il supporto è acceso, il peso a vuoto della cartuccia filamento utilizzato continuerà ad essere usato di default.

AJUSTE PERSONALIZADO DE LA BOBINA VACÍA

ES Ajuste personalizado de la bobina vacía

- 1 Comenzando con la balanza apagada, mantenga presionado el botón **SET** mientras lo mantiene presionado; presione el botón **⏻** para encender la balanza.
- 2 Cuando la balanza se encienda, suelte el botón **SET**
- 3 La pantalla LCD mostrará el peso personalizado actual de la bobina vacía, con el primer carácter del lado derecho parpadeando.
- 4 Presione el botón **⏮** para recorrer los números de 0 a 9 y así seleccionar el número deseado en el carácter parpadeante. Cada vez que se presione el botón **⏮**, el número parpadeante aumentará. Después del número 9 volverá al '0'
- 5 Una vez seleccionado el número deseado para el primer carácter del lado derecho, presione el botón **SET** una vez para confirmar la entrada y mueva la selección de dígitos al segundo carácter.
- 6 Repita los pasos 4 y 5 anteriores, pero esta vez para el segundo y tercer carácter.
- 7 Una vez que los 3 números estén ajustados a los valores deseados, presione el botón **⏻** una vez para guardar el peso de la bobina vacía recién ingresado y apague la balanza.

Para utilizar este peso personalizado en lugar del peso predeterminado de la bobina vacía, presione el botón **SET** cada vez después de encender el Soporte y balanza de filamento Polaroid Precise. Si no pulsa este botón cada vez que la balanza esté encendida, el peso predeterminado de la bobina vacía continuará siendo utilizado.

EEN AANGEPASTE LEGE SPOEL GEWICHT INSTELLEN

NL Een aangepaste lege spoel gewicht instellen

- 1 Schakel de schaal UIT, houd de **SET** -knop ingedrukt en druk gelijktijdig de  knop in.
- 2 Wanneer de schaal ingeschakeld wordt, loslaten van de **SET** -knop.
- 3 Het LCD-scherm het huidige gewicht van de aangepaste lege spoel, met het eerste teken aan de rechterkant het opvlammen.
- 4 Druk op  -knop het doorlopen van de getallen van 0 tot en met 9 te selecteren van het benodigde aantal voor het knipperend teken. Elke keer dat  -knop is ingedrukt, zal het knipperende nummer verhoogd met 1. Na 9 gaan het knipperende nummer terug naar '0'
- 5 Zodra het vereiste aantal is geselecteerd voor het eerste teken aan de rechterkant, druk op de **SET** toets om te bevestigen de post en de cijfer-selectie verplaatsen naar het tweede teken.
- 6 Herhaal stap 4 en 5 hierboven, maar dit keer voor het tweede en derde karakter.
- 7 Zodra alle 3 nummers zijn ingesteld op de vereiste waarden, druk op de  -knop eenmaal op te slaan het gewicht van de nieuw ingevoerde leeg spoel en uitschakelen van de schaal.

Gebruik dit aangepaste gewicht in plaats van de standaard leeg spoel druk gewicht op de **SET** -knop na het aanzetten van de precieze gloeidraad houder en schaal telkens. Door niet op deze knop te drukken blijft elke keer nadat de schaal is ingeschakeld op het standaard leeg spoel gewicht worden gebruikt.

SAFETY PRECAUTIONS

EN When using the Precise filament holder and scale, the following safety precautions should always be followed.

WARNING

Use only the specified type of batteries (2x AA Alkaline). Using other types of battery may cause damage to your Precise filament holder and scale.

CAUTION

Avoid placing the Precise filament holder and scale in direct sunlight; this may cause discoloration or malfunctions.

Do not mix battery types. Replace both batteries at the same time.

If the scale is not to be used for a long period of time, remove all batteries from the battery compartment to avoid leakage which may cause damage to the Precise filament holder and scale.

Avoid overloading, it could cause damage to the scale. Max weight is 1500g.

Do not submerge in water or place the scale under running water. To clean, wipe with a damp cloth.

A static discharge can damage the scale electronics. This can be avoided by touching any earthed metal before using the scale. E.g. a metal panel on a home appliance that is plugged in the mains socket.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

FR Lors de l'utilisation du pèse porte-filament, les précautions de sécurité suivantes doivent toujours être respectées.

ATTENTION

N'utilisez que le type de piles spécifié (2x Alcalines AA). L'utilisation d'autres types de piles peut endommager votre porte-filament et sa balance de précision.

MISE EN GARDE

Évitez de placer le pèse porte-filament sous la lumière directe du soleil, cela peut provoquer une décoloration ou des dysfonctionnements.

Ne mélangez pas les types de piles. Remplacez les deux piles en même temps.

Si le pèse porte-filament n'est pas utilisée pendant une longue période, retirez toutes les piles du compartiment pour éviter les fuites qui pourraient endommager le porte-filament et sa balance de précision.

Éviter de surcharger le support, cela pourrait endommager le pèse porte-filament. Le poids maximal est de 1500g.

Ne pas plonger le support dans l'eau ou le placer sous l'eau courante. Pour le nettoyer, essuyez-le avec un chiffon humide.

Une décharge d'électricité statique peut endommager l'électronique de la balance. Cela peut être évité en touchant n'importe quel métal mis à la terre avant d'utiliser l'appareil, comme par exemple un panneau métallique d'un appareil ménager branché sur la prise secteur.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

DE Wenn Sie präzise Filament Inhaber und Maßstab verwenden, werden die folgenden Sicherheitshinweise befolgt.

WARNUNG

Verwenden Sie nur den angegebenen Typ von Batterien (2 x AA Alkalien). Mit anderen Arten von Akkus, Ihre genaue Filament-Inhaber und dem Umfang beschädigt werden.

VORSICHT

Ordnen Sie die präzise Filament Halter und Skalierung bei direkter Sonneneinstrahlung. Dies kann Verfärbungen oder Fehlfunktionen führen.

Mischen Sie Akku-Typen nicht. Batterien Sie beide gleichzeitig.

Wenn die Waage nicht für einen langen Zeitraum hinweg verwendet werden soll, entfernen Sie alle Batterien aus dem Batteriefach zu Leckagen zu vermeiden, die für die präzise Filament Halter und umfangreicheren beschädigen können.

Nicht zu überlasten, es könnte dazu führen, dass Schäden an der Waage. Max Gewicht beträgt 1500g.

Nicht in Wasser tauchen Sie oder platzieren Sie die Waage unter fließendem Wasser. Zum Reinigen mit einem feuchten Tuch abwischen.

Der Wägen Elektronikern kann durch eine statische Entladung beschädigt werden. Dies kann vermieden werden, durch Berühren von geerdeten Metall bevor die Waage. Z.B. eine Metallplatte auf ein Haushaltsgerät, das in der Steckdose eingesteckt ist.

MISURE DI SICUREZZA

IT Quando si utilizza il Precise filament holder, è necessario seguire sempre le seguenti precauzioni di sicurezza.

AVVERTIMENTO

Utilizzare solo il tipo specificato di batterie (2x AA Alcaline). L'uso di altri tipi di batterie può causare danni al Precise filament holder.

ATTENZIONE

Evitare di posizionare il Precise filament holder alla luce solare diretta; questo può causare scolorimento o malfunzionamenti.

Non mischiare tipi di batterie. Sostituire entrambe le batterie allo stesso tempo.

Se il supporto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere tutte le batterie dal vano batterie per evitare perdite che possano causare danni al supporto del filamento.

Evitare il sovraccarico, che potrebbe causare danni alla bilancia. Peso massimo è 1500g.

Non immergere in acqua o collocare il dispositivo sotto l'acqua corrente. Pulire con un panno umido.

Una scarica statica potrebbe danneggiare i componenti elettronici del supporto. Ciò può essere evitato toccando qualsiasi metallo a terra prima di utilizzare il supporto. Per esempio, un pannello di metallo su un elettrodomestico che è collegato alla presa di corrente.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

ES Cuando utilice el Soporte y balanza de filamento Polaroid Precise, siempre deben seguirse las siguientes precauciones de seguridad.

ADVERTENCIA

Utilice sólo el tipo especificado de pilas (2x AA Alcalinas). El uso de otros tipos de pilas puede causar daños en el Soporte y balanza de filamento Polaroid Precise.

PRECAUCIÓN

Evite colocar el Soporte y balanza de filamento Polaroid Precise en luz directa al sol; esto puede causar descoloración o mal funcionamiento.

No mezcle tipos de pilas. Sustituya ambas baterías al mismo tiempo.

Si no va a utilizar la balanza durante un largo período de tiempo, retire las baterías del compartimento para evitar fugas que puedan dañar la balanza.

Evite la sobrecarga, ya que podría dañar la balanza. El peso máximo es 1500g.

No sumerja en agua ni coloque la balanza bajo agua corriente. Para limpiar, limpie con un paño húmedo.

Una descarga estática puede dañar la electrónica de la balanza. Esto puede evitarse tocando cualquier metal conectado a tierra antes de usar la balanza, por ejemplo un panel metálico en un electrodoméstico que está conectado a la toma de corriente.

VOORZORGSMAATREGELEN BETREFFENDE VEILIGHEID

NL Bij gebruik van de filament- houder en schaal, moeten altijd de volgende voorzorgsmaatregelen te worden gevolgd.

WAARSCHUWING

Gebruik alleen het gespecificeerde type batterijen (2 x AA-Alkaline). Met behulp van andere soorten batterij kan schade veroorzaken aan uw precieze filament-houder en schaal.

LET OP

Voorkomen dat de filament-houder en de omvang in direct zonlicht; Dit kan leiden tot verkleuring of storingen.

Meng geen accutypes. Vervang beide batterijen tegelijkertijd.

Als de schaal niet te worden gebruikt voor een lange periode van tijd, verwijder alle batterijen uit het batterijcompartiment te voorkomen gaan lekken, wat schade aan de filament- houder en schaal veroorzaken kan.

Vermijd overbelasting, het kan leiden tot schade aan de schaal. Max gewicht is 1500 gram.

Niet onderdompelen in water of plaats de schaal onder stromend water. Om te reinigen, veeg met een vochtige doek.

Een statische ontlading kan schade veroorzaken aan de elektronica van de schaal. Dit kan vermeden worden door geaard metaal aan te raken voordat u de schaal. Gebruikt .Bijvoorbeeld een metalen paneel op een home toestel dat is aangesloten in het stopcontact.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICAL SPECIFICATIONS


Model Number	PL-0001
Max. Capacity	1500g
Resolution	1g
Weight of Scale	650g
Operating Temperature	0-40°C
Power Source	2xAA Alkaline batteries


SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES


Numéro de modèle	PL-0001
Max. Capacité	1500g
Résolution	1g
Poids de l'échelle	650g
Température	0-40°C
Source d'énergie	2xAA piles Alcalines

TECHNISCHE DATEN

Modell-Nr	PL-0001
Max. Kapazität	1500g
Lösung	1g
Gewicht der Skala	650g
Betriebstemperatur	0-40°C
Energiequelle	2xAA Alkaline batterien

 SPECIFICHE TECNICHE	
Numero modello	PL-0001
Max. Capacità	1500g
Risoluzione	1g
Peso supporto	650g
Temperatura	0-40°C
Fonte d' energia	2x AA batterie Alcaline







 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Número de modelo	PL-0001
Capacidad max.	1500g
Resolución	1g
Peso de la balanza	650g
Temperatura	0-40°C
Fuente de alimentación	2x AA pilas Alcalinas

 TECHNISCHE SPECIFICATIES	
Modelnummer	PL-0001
Max. Capaciteit	1500g
Resolutie	1g
Gewicht Scale	650g
Temperatuur	0-40°C
Krachtbron	2xAA Alkaline batterijen

EN When to calibrate

Before first use please calibrate.







How to calibrate

- 1 Ensure there is no spool in the Precise filament holder and scale.
- 2 Enter calibration mode
 - Starting with the scale switched off.
 - Press and hold the  button, then press the  button once to turn the scale on.
 - When the scale comes on, it will show 'CAL' then 'CAL-0' on the LCD. At this point please release the  button.
 - Press the  button once. The LCD will show '1000g'.
 - Press  button to switch the scale off.
 - Press the  button again to switch the scale on. This will now be the correct calibration.

FR Quand calibrer

Avant la première utilisation, veuillez calibrer.







Comment calibrer

- 1 Assurez-vous qu'il n'y ait pas de bobine dans le porte-filament.
- 2 Entrer en mode étalonnage
 - Commencer avec le pèse porte-filament désactivé.
 - Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée, puis appuyez sur la touche  une fois pour activer le pèse filament.
 - Lorsque la balance est allumée et affiche «CAL» puis «CAL-0» sur l'écran LCD, veuillez relâcher la touche .
 - Appuyez une fois sur la touche . L'écran LCD affiche '1000g'.
 - Appuyez sur la touche  pour éteindre la balance.
 - Appuyez de nouveau sur la touche  pour activer la balance. L'étalonnage qui sera dorénavant affiché sera le bon.

DE Beim Kalibrieren

Vor dem ersten Gebrauch Bitte kalibrieren.







Gewusst wie: kalibrieren

- 1 Stellen Sie sicher, es gibt keine Spule in der präzisen Filament Halter und Umfang.
- 2 Geben Sie Kalibriermodus
 - Beginnend mit der Skala ausgeschaltet.
 - Drücken Sie und halten Sie die -Taste, dann drücken Sie die -Taste einmal um die Waage einzuschalten.
 - Wenn die Waage aufleuchtet, wird "CAL" dann "CAL-0" auf dem LCD angezeigt. An dieser Stelle bitte die -Taste loslassen.
 - Drücken Sie die -Taste einmal. Das LCD zeigt '1000 g'.
 - Drücken Sie die -Taste, die Waage auszuschalten.
 - Drücken Sie die -Taste erneut um die Waage einzuschalten. Dies wird nun die korrekte Kalibrierung sein.

IT Quando effettuare la calibratura

Prima del primo utilizzo si prega di effettuare la calibrazione.







Come calibrare il supporto

- 1 Assicurarsi che non ci sia alcuna bobina nel porta-filamento.
- 2 Attivare la modalità di calibrazione
 - Iniziare con il supporto spento.
 - Tenere premuto il tasto  , quindi premere il tasto  per accendere il dispositivo.
 - Quando il supporto porta filamento si accende, mostrerà 'CAL' poi 'CAL-0' sul display LCD. A questo punto si prega di rilasciare il pulsante .
 - Premere una volta il pulsante . Il display LCD visualizza '1000g'.
 - Premere il tasto  per spegnere la bilancia.
 - Premere di nuovo il tasto  per accendere la bilancia. A questo punto la calibrazione sarà avvenuta correttamente.

ES Cuándo calibrar

Antes del primer uso, por favor calibre.

Cómo calibrar

- 1 Asegúrese de que no haya ninguna bobina en el Soporte y balanza de filamento Polaroid Precise.
- 2 Ingrese al modo de calibración
 - Comenzando con la balanza apagada.
 - Presione y mantenga presionado el botón , luego presione la tecla de  una vez para encender la balanza.
 - Cuando la balanza se encienda, mostrará 'CAL' y luego 'CAL-0' en la pantalla LCD. En este punto, suelte el botón .
 - Presione el botón  una vez. La pantalla LCD mostrará '1000g'.
 - Presione el botón  para apagar la balanza.
 - Presione de nuevo el botón  para encender la balanza. Ya estará calibrada.

NL Wanneer om te kalibreren


Vóór eerste gebruik kalibreren.

Hoe om te kalibreren


- 1 Controleer of dat er is geen spoel in de filament- houder of schaal aanwezig is.
- 2 Voer de kalibratie-modus
 - Beginnen met de schaal uitgeschakeld.
 - Druk op en houd  -knop, dan drukt u  -knop eenmaal de schaal inschakelen.
 - Wanneer de schaal op komt, zal het tonen 'CAL' dan 'CAL-0' op het LCD-scherm. Op dit punt kunt u  -knop los.
 - Druk eenmaal op de  -knop. Het LCD-scherm zal tonen '1000 g'.
 - Druk op de  -knop te schakelen de schaal.
 - Druk op de  -knop weer om te schakelen van de schaal. Dit is nu de juiste kalibratie.

FEATURES


EN FEATURES

- Auto power off (after 2 min)
- Auto calibration
- Low battery indication 
- Auto backlight (auto off after 20 sec)


FR FONCTIONNALITÉS

- Mise hors tension automatique (après 2 min)
- Calibrage automatique
- Indication de batterie faible 
- Rétroéclairage automatique (extinction automatique après 20 sec)


DE FUNKTIONEN

- Automatische Abschaltung (nach 2 min)
- Automatische Kalibrierung
- Batteriezustandsanzeige 
- Automatische Hintergrundbeleuchtung (auto-aus nach 20 Sekunden)


IT CARATTERISTICHE

- Spegnimento automatico (dopo 2 min)
- Calibrazione automatica
- Indicazione di batteria scarica 
- Retroilluminazione automatica (autospegnimento dopo 20 sec)


ES CARACTERÍSTICAS

- Apagado automático (después de 2 min)
- Calibración automática
- Indicación de batería baja 
- Retroiluminación automática (apagado automático después de 20 seg)

NL FUNCTIES

- Auto-uitschakelen (na 2 min)
- Automatische kalibratie
- Batterij bijna leeg indicatie 
- Automatische achtergrondverlichting (automatisch uitschakelen na 20 sec)



- 1** Button 
Power on/off
Mise sous / hors tension
Ein-/ausschalten
Accensione / spegnimento
Encendido/apagado
Stroom aan/uit

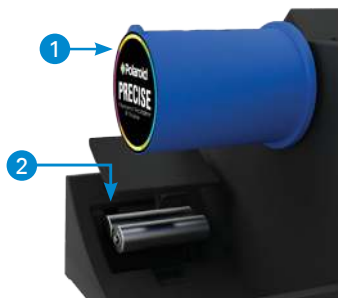
- 2** Button 

- 3** Button 

- 4** **LCD Display**
(shows amount weight in grams)
Affichage LCD
(indique le poids en grammes)
LCD Display
(zeigt Menge Gewicht in gramm)
Display LCD
(mostra quantità di peso in grammi)
Pantalla LCD
(muestra el peso en gramos)
LCD Display
(toont hoeveelheid gewicht in gram)

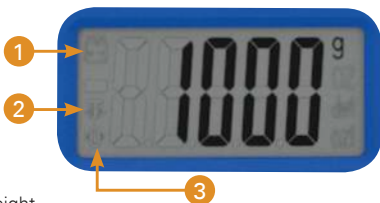
FUNCIONES FUNCTIES

- 1** Spool holder (spindel)
Porte-bobine (broche)
Spool-Halter (Spindel)
Supporto della bobina (alberino)
Soporte de la bobina
Spoel houder (spil)



- 2** Battery compartment - takes
2x AA Alkaline batteries
Compartiment des piles - utilise
2 piles AA Alcalines
Batteriefach - dauert 2 x AA
Alkalien Batterien
Vano batteria - prende 2 batterie Alcaline AA
Compartimiento de pilas - toma 2 pilas AA Alcalinas
Batterijcompartiment - duurt 2 x AA Alkaline batterijen

- 1** Low battery indicator
Indicateur de batterie faible
Niedrige Batterieanzeige
Indicatore di batteria scarica
Indicador de batería baja
Lage batterijindicator



- 2** Indicates default empty spool weight
Indique le poids de la bobine vide par défaut
Gibt an, dass leere Spule Standardgewicht
Indicazione predefinita del peso bobina vuota
Indica el peso predeterminado de la bobina vacía
Geeft standaard leeg spoel gewicht

- 3** Indicates customize empty spool weight
Indique le poids personnalisé de la bobine vide
Gibt an, dass leere Spule Gewicht anpassen
Indicazione di personalizzazione del peso bobina vuota
Indica el peso personalizado de la bobina vacía
Geeft lege spoel gewicht aanpassen

EN Installing batteries

Remove the battery compartment cover and insert 2x AA Alkaline batteries into the compartment.

FR Installation des piles

Retirez le couvercle du compartiment des piles et insérez 2 piles Alcalines AA dans le compartiment.

DE Batterien einlegen

Entfernen Sie den Batteriefachdeckel und einlegen Sie 2 x AA Alkalien Batterien in das Batteriefach.

IT Installazione delle batterie

Togliere il coperchio del vano batteria e inserire le batterie 2x AA Alcaline nel vano.

ES Instalación de las pilas

Retire la tapa del compartimento de las pilas e inserte 2 pilas AA Alcalinas en el compartimiento.

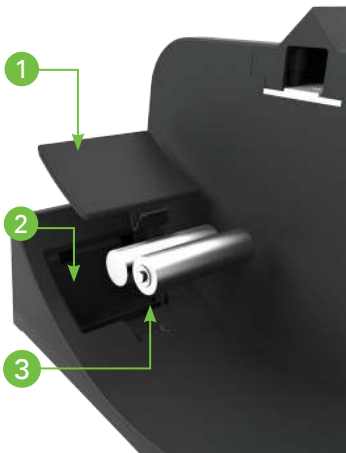
NL Installeren van batterijen

Verwijder het batterij vak en plaats 2 x AA Alkaline batterijen in het compartiment.

Battery compartment cover /
Couvercle du compartiment des piles /
Batteriefachdeckel / Coperchio del vano
batteria / Tapa de compartimiento de
pilas / Batterijcompartiment

Battery compartment / Compartiment
des piles / Batteriefach / Vano
batteria / Compartimiento de pilas /
Batterijcompartiment

2x AA Alkaline batteries / 2x AA piles
Alcalines / 2xAA Alkalien Batterien /
2x AA batterie Alcaline / 2x AA pilas
Alcalinas / 2x AA Alkaline batterijen



PREPARACIÓN VOORBEREIDING

EN Setting up the scale

- Avoid placing the scale in direct sunlight, as this may cause discoloration or malfunction.
- Place your scale on a solid surface and ensure it remains level.

Note: the scale may not display an accurate weight if not used on a solid level surface.

FR Réglage du pèse porte-filament

- Évitez de placer le pèse porte-filament à la lumière directe du soleil, car cela peut provoquer une décoloration ou des dysfonctionnements.
- Placez votre pèse porte-filament sur une surface solide et plate.

Remarque: la balance peut ne pas afficher un poids précis si elle n'est pas utilisée sur une surface solide et plate.

DE Oben auf der Skala einstellen

- Stellen Sie die Waage in direktem Sonnenlicht, da dies Verfärbungen oder Fehlfunktion führen kann.
- Legen Sie Ihre Waage auf einer festen Oberfläche und sicherzustellen Sie, dass es bleibt.

Hinweis: die Waage eine genaueste Gewicht wird möglicherweise nicht angezeigt bei Nichtbenutzung auf eine Ebene Unterlage.

IT Impostazione del supporto porta filamento

- Evitare di posizionare la scala in luce diretta del sole, in quanto ciò potrebbe causare scolorimento o malfunzionamenti.
- Posizionare la bilancia su una superficie solida e assicurarsi che sia a livello.

Nota: il supporto non può visualizzare un peso esatto se non viene utilizzato su una superficie piana solida.

ES Configurar la balanza

- Evite colocar la balanza en luz directa al sol, ya que esto puede causar decoloración o mal funcionamiento.
 - Coloque la balanza sobre una superficie sólida y asegúrese de que permanezca nivelada.
- Nota: la balanza puede no mostrar un peso exacto si no se usa en una superficie de nivel sólido.**

NL De schaal instellen

- Vermijd plaatsen van de schaal in direct zonlicht, omdat dit leiden verkleuring of storing tot kan.
- Plaats uw schaal op een harde ondergrond en zorgen voor dat het niveau blijft.

Opmerking: de schaal mogelijk niet weergegeven in een nauwkeurige gewicht als niet gebruikt op een stevige, vlakke ondergrond.

EN Error messages

EEEE: Overload


 : Low battery

Manual calibration is required before first use. Please refer to CALIBRATION section.

Weighing Measurements

→ **T** ← The Precise holder and scale is using the default empty spool weight.

→ **0** ← The Precise holder and scale is using the custom empty spool weight.

- 1 Press  button to turn on the Precise filament holder and scale. The LCD will show all symbols briefly before displaying the weight of the filament based upon the default empty spool weight.
- 2 To switch to using the custom empty spool weight press the **SET** button. The display will show the filament weight based upon the custom empty spool weight.
- 3 If the filament on the spool weighs less than 20g, the display will show "-----"

FR Messages d'erreur

EEEE: Surcharge

 : Batterie faible



Le calibrage manuel est nécessaire avant la première utilisation. Veuillez vous référer à la section CALIBRATION

Mesures de poids

→ **T** ← Le pèse porte-filament de précision utilise le poids de la bobine vide par défaut.

→ **0** ← Le pèse porte-filament de précision utilise le poids de la bobine vide personnalisé.

MIT EINEM GEWICHT VON

- 1 Appuyez sur le bouton  pour allumer le pèse porte-filament. L'écran LCD affiche tous les symboles brièvement avant d'afficher le poids du filament en fonction du poids de la bobine vide par défaut.
- 2 Pour passer à l'option de poids personnalisé de la bobine vide, appuyez sur le bouton . L'affichage indique le poids du filament en fonction du poids personnalisé de la bobine vide.
- 3 Si le filament sur la bobine pèse moins de 20g, l'affichage indiquera "-----"

DE Fehlermeldungen

EEEE: Überlast





: Schwache Batterie

Manuelle Kalibrierung ist erforderlich vor dem ersten Gebrauch. Entnehmen Sie bitte Kalibrierung-Abschnitt

Wiegen von Messungen

- T- Der präzise Halter und die Waage verwenden das standardmäßige leere Spulengewicht.
- 0- Der präzise Halter und Maßstab verwendet das benutzerdefinierte leere Spulengewicht.

- 1 Drücken Sie die  -Taste, um den präzisen Fadenhalter einzuschalten. Das LCD zeigt alle Symbole kurz an, bevor das Gewicht des Filaments auf der Grundlage des standardmäßigen leeren Spulengewichts angezeigt wird.
- 2 Um mit dem benutzerdefinierten leeren Spulengewicht zu wechseln, drücken Sie die  -Taste. Das Display zeigt das Filament Gewicht basierend auf dem benutzerdefinierten leeren Spulengewicht an.
- 3 Wenn der Faden auf der Spule weniger als 20g wiegt, zeigt das Display "-----"

IT Messaggio di errore

EEEE: Overload




: Batteria scarica

È necessario eseguire la calibrazione manuale prima del primo utilizzo. Per favore, riferirsi alla sezione TARATURA

Pesatura Misure

→T← Il Precise filament holder usa di default il peso bobina vuota.

→0← Il Precise filament holder usa di default il peso bobina vuota personalizzato.

- 1 Premere il tasto  per accendere il supporto. Il display LCD mostra tutti i simboli per breve tempo prima di visualizzare il peso del filamento in base al peso di default bobina vuota.
- 2 Per passare ad usare il peso bobina vuota personalizzato premere il pulsante **SET**. Il display mostra il peso filamento in base al peso bobina vuota personalizzato.
- 3 Se il filamento sulla bobina pesa meno di 20g, il display mostrerà "-----"

ES Error de mensajes

EEEE: Sobrecarga



: Batería baja



Se requiere calibración manual antes del primer uso. Refiérase a la sección CALIBRACIÓN

Unidades de medida

→T← El Soporte y balanza de filamento Polaroid Precise usa el peso predeterminado de la bobina vacía.


→0← El Soporte y balanza de filamento Polaroid Precise usa el peso personalizado de la bobina vacía.

MET EEN GEWICHT VAN

- 1 Presione el botón  para encender la balanza. La pantalla LCD mostrará todos los símbolos brevemente antes de mostrar el peso del filamento basado en el peso predeterminado de la bobina vacía.
- 2 Para cambiar al uso del peso personalizado de la bobina vacía, presione el botón . La pantalla mostrará el peso del filamento basado en el peso de la bobina vacía.
- 3 Si el filamento en la bobina pesa menos de 20g, la pantalla mostrará "-----"

NL Foutberichten

EEEE: Overbelasting

 : Batterij

Handmatige kalibratie is vereist
vóór eerste gebruik. Raadpleeg
KALIBRATIE sectie

Met een gewicht van metingen

- T- De filament-houder en de schaal maakt gebruik van de standaard leeg spoel gewicht.
 - 0- De filament-houder en de schaal is met behulp van de aangepaste lege spoel gewicht.
- 1 Druk op de  -knop om de filament-houder en schaal aan te zetten. Het LCD-scherm zal alle symbolen kort tonen voordat het gewicht van de filament van de lege spoel standaard wordt weergegeven.
 - 2 Voor het gebruik van de aangepaste lege spoel gewicht drukt op de  -knop. Het display verschijnt het gewicht van de filament gebaseerd op de aangepaste lege spoel gewicht.
 - 3 Als het filament op de spoel minder dan 20g weegt, het display verschijnt "---"

This product is distributed and sold by Environmental Business Products Ltd. ©2017 All Rights Reserved.

Polaroid, Polaroid & Pixel, Polaroid Color Spectrum, and Polaroid Classic Border Logo are trademarks of PLR IP Holdings, LLC, used under license. PLR IP Holdings, LLC does not manufacture this product or provide any Manufacturer's Warranty or support.

Made in China.



Instantly recognizable, instantly reassuring. The Polaroid Classic Border and Polaroid Color Spectrum logos let you know you've purchased a product that exemplifies the best qualities of our brand and that contribute to our rich heritage of quality and innovation.

CE  RoHS